

Programa de Oficina/Palestra

1. Dados da Oficina/Palestra

Nome da oficina/palestra: Usos del término “mismo” en el español
Apresentação sucinta: Esta oficina tem o objetivo de promover uma reflexão metalinguística e a compreensão dos usos do termo “mismo” em espanhol. Para os falantes de português, a temática se mostra especialmente relevante, pois lhes permitirá compreendê-la a partir de um olhar comparativo com sua língua materna. A oficina promoverá também a exercitação do conteúdo aprendido mediante a realização de atividades prácticas escritas e orais.
Coordenadoras responsáveis: Profa. Elena Mirtha Gasso Villar (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina); Profa. Mônica Ferreira Mayrink O’Kuinghttons (USP)
Ministrantes: Naomi Uema, Daiana Vilca, Rocío Zapata;
Datas e horário: 23, 25 e 30 de outubro de 2024 das 10:00 às 12:00
Carga horária total: 6h
Nº de vagas: 25
Modalidade: (X) Remota (online) - Observações: via Google Meet () Presencial - Local:
Público alvo: Comunidade USP e público externo.
Pré-requisitos: Recomenda-se que os participantes tenham conhecimentos prévios de espanhol (nível A2).
Material a ser utilizado: PC ou outro dispositivo que permita o acesso ao Google Meet, conexão à internet, teclado ativo para chat, câmera e microfone.
Pago: Comunidade USP R\$25,00 Público Externo R\$50,00
Comunidade USP: (X) Sim () Não

Público Externo: (X) Sim () Não

Observações: N/A

2. Objetivo geral:

- Realizar una reflexión metalingüística y comprender los usos del término “mismo”. Ejercitar lo aprendido a través de distintas actividades prácticas escritas y orales para asentar conocimientos.

3. Conteúdo Programático:

1ª aula: Usos de mismo: uso identificativo, uso enfático, uso reflexivo (se omiten uso ejemplificativo y uso expletivo). Importancia del término “mismo”;. Uso enfático: significados, explicación gramatical, contextos de uso. Práctica oral y escrita.

2ª aula: Uso reflexivo: qué es la reflexividad gramatical, pronombres reflexivos, mismo como modificador de pronombres reflexivos, usos no recomendados (con pronombres no reflexivos). Práctica oral y escrita.

3ª aula: Usos de mismo: locución verbal dar lo mismo, locución conjuntiva por lo mismo, adverbio asimismo, grupo pronominal lo mismo y grupo nominal art.det. + mismo. Reflexiones orales sobre mismo y mesmo: falsos cognados y equivalencias. Todos los usos vistos de mismo. Práctica oral y escrita.

4. Bibliografia:

García Negroni, M. (2011) Escribir en español: Claves para una corrección de estilo. - 2a ed. - Buenos Aires: Santiago Arcos editor.

Gómez Torrego, L. (2004) Nuevo manual de español correcto - Tomo II. 2.ª edición. Madrid, España. Editorial: ARCO/LIBROS.

Matte Bon, Francisco (2001) Gramática Comunicativa del español - Tomo II. 2.ª edición. España. Editorial: Edelsa.

Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española:
Diccionario panhispánico de dudas (DPD) [en línea],
<https://www.rae.es/dpd/mismo> , 2.ª edición (versión provisional)

Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española:
Nueva gramática de la lengua española [en línea],
<https://www.rae.es/gramatica/sintaxis/adjetivos-determinantes-y-pronombres-iii-mismo-y-propio>

WordReference Português-Espanhol Virtual Dictionary © 2024: mesmo [En
línea], <https://www.wordreference.com/ptes/mesmo>

